

# 医学衷中参西录

医案解读

张锡纯

原著

王吉匀等

整编



# 医学衷中参西录

医案解读

张锡纯 原著

王吉匀 潘兴芳 李俊民 阎庆莉 董林林 李朝晖 李福强 王克宸 冯柳溪 整编

河北科学技术出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

医学衷中参西录医案解读/张锡纯原著;王吉匀等整编. —石家庄:河北科学技术出版社, 2006

ISBN 7-5375-3464-0

I. 医… II. ①张…②王… III. 医案—中国—民国 IV. R249.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 132801 号

## 医学衷中参西录

(医案解读)

张锡纯 原著

王吉匀等 整编

---

出版发行	河北科学技术出版社
地 址	石家庄市友谊北大街 330 号(邮编:050061)
印 刷	河北新华印刷一厂
经 销	新华书店
开 本	850 × 1168 1/32
印 张	8.125
字 数	178000
版 次	2007 年 1 月第 1 版 2007 年 1 月第 1 次印刷
印 数	4000
定 价	16.00 元

---

<http://www.hkpress.com.cn>

## 前 言

《医学衷中参西录》系已故名医张锡纯所著，该书自1918年分期出版，于1934年出齐，全书共七期三十卷。

张锡纯（1860~1933），字寿甫，河北省盐山县人。先生素怀济世之心，而抱负未展，于斯幡然改计，藉医药活人济世，以道其利济之怀，即范文正公“不为良相必为良医”也。因而先生潜心研究医学，对医学典籍，远自农轩，近至清代，靡不深研博览，采撷精华，并能“举古人之规矩、准绳而扩充之、变化之、引申触长之”，“遵古更与古为新”，以期“中华医学大发光明于全球之上”。对中西医学，主张“互取所长，补己之短”，为我国倡导中西医汇通的前驱者。先生这种治学态度和以发扬中医为己任的精神，诚令人钦佩。

由于刻苦钻研医学，在青年时代，于教读之余，锡纯先生就为人治病，且常能使众医束手之症，起死回生。辛亥革命后，充军德州，后移师武汉，为军医正，

每能力挽沉疴，因而医名威震。后由内政部长举荐，应聘沈阳，建立达医院，为一院之长。由于医与名进，声噪海内，时与江苏陆晋笙、杨如侯，广东刘蔚楚同负盛名，为医林四大家，与慈溪张生甫、嘉定张山雷为名医三张。当时《奉天医学杂志》、《上海中医杂志》、《医界春秋》、《杭州三三医报》、《新加坡医学杂志》等医学志报，均先后聘锡纯先生为特邀撰稿人，并以刊登先生撰著为荣。因此，锡纯先生发表了很多有创见性的论文。因先生医名日隆，很多有志之士，多列先生之门，如隆昌周禹锡、如皋李慰农、深县张方舆、天津孙玉泉等，诸子亦皆为医坛佼佼者。直奉战后，锡纯先生隐居天津，设国医函授学校，著述客徒，培养了很多中医人才。

综上所述可知，锡纯先生确是我国医学史上一位捍卫与发扬中医学的杰出人物，当时医界称其为“执全国医坛之牛耳者”。而所著《医学衷中参西录》是他毕生心血的结晶，堪称理论联系实际典范，当时《山西医学杂志》称之为“医书中第一可法之书”，《绍兴医报》称为“医家必读之书”，据《奉天医学杂志》记载，朝鲜人称为“至贵至宝之救命书”，而且当时各省立医校多以此为教材。几十年前，该书不失为站在时代前沿的伟著，时至今日，仍是一本授人以巧的杰作。对于指导临床防病治病、科学研究，仍是不可多得的参考书。

建立完整的病历，及时总结经验，把感性认识逐步提高到理性认识，这是锡纯先生一大成功之处。统观《医学衷中参西录》，医案几逾其半。举凡辨证论治，选方用药，莫不环环相扣，其于随证变化，亦详陈缘由，发人慧思。仅《医学衷中参西录》六期“志诚堂医案”就记载18门142案，每案不仅审证确凿，立法严紧，用药允当，而且立项妥善，首尾完整，层次井然，堪为医案的典范，后学之津梁。熟读这些医案，宛如侍诊在侧，亲聆先生之教诲。把握这些医案，初学者可以按图索骥，高名者可以借鉴，而使二竖遁形，人人同登寿域。为了使锡纯先生之医案广为流传，造福来者，我们对“志诚堂医案”进行了校勘、句读，同时还将书中其他卷次记载较完整的医案，也依相同体例予以整编，归并予相应门类之中，并依病证类别调整了前后顺序，汇集成册，名为《医学衷中参西录医案解读》。

在编校中，我们虽力求准确无误，但对其他卷次移入之案，恐有理解不当之处，希望读到本书的朋友及医界同仁，提出宝贵意见，以便再版时修订提高。

王吉匀

2006年7月于天津



# 目 录

## 1. 伤寒门

伤寒三阳合病…… (1)

伤寒三阳合病…… (2)

伤寒阳明厥阴并病  
…………… (3)

伤寒太阴病…… (4)

少阴伤寒…… (5)

伤寒厥阴病吐泻  
…………… (6)

伤寒兼脑膜炎…… (7)

伤寒脉闭…… (9)

伤寒脉闭…… (10)

伤寒兼有伏热证  
…………… (11)

间歇热…… (12)

## 2. 温病门

温病…… (14)

温病…… (15)

温病…… (17)

温疹…… (18)

温疹兼喉痧…… (19)

温病疹毒伏藏不透  
…………… (21)

温病疹毒伏藏不透  
…………… (21)

温病兼痧疹…… (23)

温病兼喉痧痰喘  
…………… (25)

温病兼喉疼…… (26)

温病兼脑膜炎…… (27)

温病兼虚热…… (28)

温病兼虚热…… (29)

温病兼阴虚…… (31)

温病结胸…… (32)

温病结胸…… (33)

- 温病少阴证 ..... (34)  
 温病兼下痢 ..... (37)  
 温病兼下痢 ..... (38)  
 温病兼下痢 ..... (39)  
 温热腹疼兼下痢  
 ..... (41)  
 温病兼泄泻 ..... (43)  
 温热泄泻 ..... (44)  
 暑温兼泄泻 ..... (45)  
 温病兼呕吐 ..... (47)  
 温病兼呕吐 ..... (48)  
 温病兼吐泻腿抽  
 ..... (50)  
 温病兼冲气上冲  
 ..... (52)  
 温病兼吐血 ..... (54)  
 温病兼衄血便血  
 ..... (55)  
 温病兼项后作疼  
 ..... (56)  
 温病兼胁疼 ..... (57)  
 温病体虚 ..... (58)  
 温病兼劳力过度  
 ..... (59)
- 温病兼大气下陷  
 ..... (61)  
 温病兼气虚气郁  
 ..... (63)  
 温病兼喘胀 ..... (66)  
 风湿 ..... (67)  
 风湿兼喘促 ..... (69)  
 风湿酿成肺病 ..... (70)  
 风湿兼伏气化热  
 ..... (71)  
 秋温兼伏气化热  
 ..... (73)  
 猩红热 ..... (74)
- ### 3. 疟疾门
- 疟疾兼阴虚 ..... (77)  
 疟疾兼脾胀 ..... (78)  
 疟疾兼暑热 ..... (79)  
 疟痢兼证 ..... (80)
- ### 4. 霍乱门
- 霍乱兼转筋 ..... (81)  
 霍乱吐泻 ..... (83)  
 霍乱脱证 ..... (84)



霍乱暴脱证 ..... (85)

## 5. 痢疾门

痢疾 ..... (88)

痢疾 ..... (89)

痢疾转肠溃疡 ..... (90)

噤口痢 ..... (92)

## 6. 大小便病门

泄泻 ..... (94)

泄泻兼发灼 ..... (95)

小便不通 ..... (96)

小便白浊 ..... (96)

小便因寒闭塞 ..... (98)

## 7. 肿胀门

受风水肿 ..... (100)

阴虚水肿 ..... (102)

风水有痰 ..... (103)

## 8. 黄疸门

黄疸 ..... (105)

黄疸 ..... (106)

黄疸 ..... (107)

黄疸 ..... (108)

黄疸兼外感 ..... (109)

## 9. 肠胃病门

噎膈 ..... (112)

膈证 ..... (114)

反胃吐食 ..... (115)

胃脘疼痛 ..... (116)

冷积腹疼 ..... (117)

肠结腹疼 ..... (118)

肠结腹疼兼外感实热  
..... (119)

## 10. 气病门

大气下陷 ..... (121)

大气下陷 ..... (122)

大气下陷兼小便不禁  
..... (123)

大气下陷身冷 ..... (126)

大气下陷兼消食  
..... (127)

大气下陷兼疝气  
..... (129)

冲气上冲 ..... (130)

- 冲气上冲兼奔豚 ..... (131)
- 胃气不降 ..... (132)
- 胃气不降 ..... (133)
- 胃气不降 ..... (134)
- 肝气郁兼胃气不降 ..... (136)

### 11. 血病门

- 吐血证 ..... (139)
- 吐血证 ..... (140)
- 吐血证 ..... (141)
- 吐血证 ..... (142)
- 吐血证 ..... (143)
- 吐血兼咳嗽 ..... (144)
- 吐血兼咳嗽 ..... (145)
- 咳血兼吐血证 ..... (146)
- 咳吐痰血 ..... (147)
- 大便下血 ..... (148)
- 大便下血 ..... (149)
- 大便下血 ..... (150)
- 大便下血 ..... (151)
- 大便下血 ..... (152)
- 脏腑瘀血 ..... (153)

- 瘀血短气 ..... (154)

### 12. 不寐病门

- 心虚不寐 ..... (156)
- 不寐兼惊悸 ..... (158)

### 13. 痫症颠狂门

- 痫风兼脑充血 ..... (160)
- 受风痰厥 ..... (161)
- 将成慢脾风 ..... (162)
- 慢脾风 ..... (163)
- 慢脾风 ..... (165)
- 颠狂失心 ..... (166)
- 神经错乱 ..... (168)

### 14. 脑充血门

- 脑充血头疼 ..... (170)
- 脑充血头疼 ..... (172)
- 脑充血头疼 ..... (174)
- 脑充血头疼 ..... (176)
- 脑充血左手足痿废 ..... (177)
- 脑充血兼腿痿弱 ..... (179)

脑充血兼痰厥……(180) …………… (201)  
脑充血兼偏枯……(182) 虚劳兼劳碌过度……(202)

### 15. 头部病门

头疼……(185) 肺劳咳嗽由于伏气  
化热所伤证……(203)  
眼疾……(186) 虚劳咳嗽兼外感实  
热证……(205)  
目病干疼……(187) 肺劳咳嗽……(207)  
牙疼……(188) 劳热咳嗽……(208)

### 16. 肢体疼痛痿废门

胁疼……(189) 肺劳喘嗽遗传性证  
……(210)  
胁疼……(191) 肺劳痰喘……(212)  
胁下疼兼胃口疼  
……(192) 肺劳喘咳……(214)  
腰疼……(194) 肺劳喘嗽兼不寐证  
……(215)  
腿疼……(196) 肺病寒饮结胸……(217)  
半身麻木不遂  
……(197) 肺病咳嗽吐血……(219)  
四肢痿废……(198) 肺病咳吐脓血……(220)  
四肢痿废……(199) 肺病咳吐痰血……(222)  
两腿痿废……(200)

### 17. 虚劳喘嗽门

虚劳证阳亢阴亏……(201)

### 18. 妇女科

经行腰痛……(224)  
怀妊受温病……(224)

受妊呕吐 ..... (226)  
 怀妊得温病兼痰喘 ..... (227)  
 怀妊得温病兼下痢 ..... (230)  
 产后下血 ..... (231)  
 产后手足抽掣 ..... (233)  
 产后癥瘕 ..... (234)  
 产后癥瘕 ..... (236)  
 血闭成癥瘕 ..... (237)

产后温病 ..... (239)  
 流产后满闷 ..... (240)  
 月闭兼温疹属急 ..... (241)  
 处女经闭 ..... (243)  
 血崩证 ..... (245)

19. 疮科

疗疮 ..... (246)  
 癩 ..... (247)

(310) .....  
 (312) .....  
 (314) .....  
 (316) .....  
 (317) .....  
 (318) .....  
 (320) .....  
 (322) .....  
 (324) .....  
 (326) .....  
 (328) .....  
 (330) .....  
 (332) .....  
 (334) .....  
 (336) .....

(248) .....  
 (250) .....  
 (252) .....  
 (254) .....  
 (256) .....  
 (258) .....  
 (260) .....  
 (262) .....  
 (264) .....  
 (266) .....  
 (268) .....  
 (270) .....  
 (272) .....  
 (274) .....  
 (276) .....  
 (278) .....  
 (280) .....

〔燥毒类重〕

言開元明五卷重

## 1. 伤寒门

### 伤寒三阳合病

一人，年过三旬，于初春患伤寒证，经医调治不愈。

**病因** 伤寒不愈，渐成三阳合病证。

**证候** 伤寒七八日，头疼，周身发热，恶心欲吐，心中时或烦躁，头即有汗而身上无汗，左右脉象皆弦，右脉尤弦而有力，重按甚实，关前且甚浮。

**诊断** 即此脉论，其左右皆弦者少阳也，右脉重按甚实者阳明也，关前之脉浮甚者太阳也，此为三阳合病无疑。其既有少阳病而无寒热往来者，缘与太阳、阳明相并，无所为往无所为来也。

**处方** 生石膏 玄参各一两 连翘三钱 茵陈 甘草各二钱  
共煎汤一大盅顿服之。

**复诊** 将药服后，俄顷汗出遍体，近一点钟，其汗枯竭，从此诸病皆愈。

**说明** 其兄颇通医学，疑而问曰：此次所服药中分毫无发表之品，而服后竟由汗解而愈者何也？答曰：出汗之道，在调剂其阴阳，听其自汗，非可强发其汗也。若强发其汗，则汗后恒不能愈，且转至增剧者多矣。如此证之三阳相并，其病机本欲藉径于手太阴之络而外达于皮毛，是以右脉之关

前独浮也，乃因其重按有力，知其阳明之积热，犹团结不散，故用石膏、玄参之凉润者，调剂其燥热，凉热化合，自能作汗，又少加连翘、茵陈（可代柴胡）以宣通之，遂得尽随病机外越者，达于皮毛而为汗解矣，此其病之所以愈也。

## 伤寒三阳合病

一人，年近三旬，感冒半月，成三阳合病证。

**病因** 因长途劳役，感冒甚重，匆匆回家，卧床不起，经医诊治半月，病益加剧。

**证候** 精神昏愤，谵语不休，肢体有时惕动不安，两目直视，似无所见，周身微热，而间有发潮热之时，心中如何？询之不能自言，大便每日下行皆系溏粪，其脉左右皆弦细而浮，数逾六至，重按即无。

**诊断** 此《伤寒论》少阳篇所谓三阳合病。然《伤寒论》中所言者，是三阳合病之实证，而此证乃三阳合病之虚证，且为极虚之证。其肢体惕动，两目直视，且间发潮热者少阳也，精神昏愤、谵语不休者阳明也，其脉皆弦而甚浮者，乃自少阳还太阳也，是以谓之三阳合病也。夫病以还表，原欲作汗，特以脉数无根；真阴大亏，阳升而阴不能应，是以不能化合而为汗耳。治此证者，当先置外感于不问，而以滋培真阴为主，连服数剂，俾阴分充足，自能与阳气化合而为汗，汗出而病即愈矣。若但知病须汗解，当其脉数无根之时，即用药强发其汗，无论其汗不欲出也，即服后将汗发出，其人几何不虚脱也。

**处方** 生地黄 熟地黄 生山药 大枸杞各一两



玄参 沙参 净萸肉各五钱

煎汤一大碗，分两次温服下。

**复诊** 此药一日夜间连进两剂，翌晨再诊其脉，不足六至，精神亦见明了。自服药后大便未行。

**处方** 生地黄 熟地黄 生山药 大枸杞各一两  
玄参 沙参各五钱 青连翘二钱

**效果** 服后周身得汗，病若失。

## 伤寒阳明厥阴并病

一中年妇人，患下痢脓血。

**病因** 于孟春感冒风寒，阳明厥阴并病。

**证候** 心中热而且渴，下痢脓血相杂，里急后重，一昼夜二十余次，其左脉弦而有力，右脉洪而有力，舌苔白而微黄。

**诊断** 即其左右之脉象论之，断为阳明厥阴合并病。或问，凡病涉厥阴，手足多厥逆，此证则手足甚温何也？盖此系厥阴与阳明合并病也，阳明主肌肉，阳明府中有热，是以周身皆热，而四肢之厥逆自不能于周身皆热时外现也。况厥阴之病，即非杂以阳明，亦未必四肢皆厥逆乎！

**处方** 生石膏捣细三两 生杭芍八钱 生怀山药八钱  
野台参四钱 白头翁八钱 秦皮六钱 天花粉八钱  
甘草三钱

**方解** 方系白虎加人参汤与白头翁汤为一方，而又因证加他药也。白虎汤中无知母者，其芍药可代也。盖芍药既能若知母之退热滋阴，而又善治下痢者之后重也。无粳米者，

方中生山药可代粳米也，盖山药汁浆浓郁，既可代粳米和胃，而其温补之性，又能助人参固下也。至于白头翁汤中无黄连、黄柏者，因与白虎汤并用，有石膏之寒凉，可省连、柏也。又外加天花粉者，因其病兼渴，天花粉偕同人参最善生津止渴。

**效果** 将此药三次服完，诸病皆减三分之二。再诊其脉仍有实热未清，遂于原方中加滑石五钱，利其小便，正所以止其大便，俾仍如从前煎服，于服汤药之外，又用鲜白茅根半斤煎汤当茶，病遂全愈。

## 伤寒太阴病

一人，年甫弱冠，患伤寒太阴病。

**病因** 仲春之时，伏气化热窜入太阴。

**证候** 腹中胀满，心中烦躁，两手肿疼，其脉大而濡，两尺重按颇实。

**诊断** 腹中者太阴之部位也，腹中胀满乃太阴受病也。太阴之府为脾，脾主四肢，因伏气化热窜入太阴，是以两手肿疼也。其两足无恙者，因窜入太阴者，原系热邪，热之性喜上行，是以手病而足不病也。为其所受者热邪，是以觉烦躁也。因忆《伤寒论》太阴篇有谓，太阴中风，四肢烦疼，阳微阴涩而长者，为欲愈。今此证所现之脉，正与欲愈之脉相反，是不得不细商治法也。

**处方** 生菜菔子 生鸡内金各三钱 滑石 生杭芍各六钱  
青连翘 生蒲黄各四钱

**结果** 按方煎服两剂，诸病皆愈。

**说明** 诚以太阴之病原属湿热，其湿热之郁蒸于上者，服此汤后得微汗而解，其湿热之陷溺于下者，服此汤后亦可由小便分利而解矣。

## 少阴伤寒

李儒斋，天津山东省银行理事，年三十二岁，于夏季得伤寒证。

**病因** 午间恣食瓜果，因夜间失眠，遂食余酣睡，值东风骤至，天气忽变寒凉，因而冻醒，其未醒之时又复梦中遗精，醒后遂觉周身寒凉抖战，腹中又复隐隐作疼，惧甚，遂急延为诊视。

**证候** 迨愚至为诊视时，其寒战腹疼益甚，其脉六部皆微细欲无，知其已成直中少阴之伤寒也。

**诊断** 按直中少阴伤寒为麻黄附子细辛汤证，而因在梦遗之后，腹中作疼，则寒凉之内侵者益深入也，是宜于麻黄附子细辛汤中再加温暖补益之品。

**处方** 麻黄二钱 乌附子三钱 细辛一钱 熟地黄一两  
生怀山药五钱 净萸肉五钱 干姜三钱  
公丁香十粒

煎汤一大盅，温服，温覆取汗，勿令过度。

**效果** 将药服后，过一点钟，周身微汗，寒战与腹疼皆愈。

或问：麻黄附子细辛汤证，伤寒始得发热脉沉也，今斯证寒战脉沉细，夫寒战与发热迥异矣，何以亦用麻黄附子细辛汤乎？答曰：麻黄附子细辛汤证，是由太阳传少阴也，为